

**Zmluva o spolupráci  
pri spoluorganizovaní podujatia**

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších  
právnych predpisov (ďalej ako „Zmluva“)  
medzi

|                                       |                                                        |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Názov:                                | <b>Divadlo Nová scéna</b>                              |
| Právna forma:                         | Štátna príspevková organizácia Ministerstva kultúry SR |
| Sídlo:                                | Živnostenská 1, 812 14 Bratislava, SR                  |
| IČO:                                  | 00164861                                               |
| DIČ:                                  | 2020829998                                             |
| IBAN:                                 | [REDACTED]                                             |
| SWIFT:                                | [REDACTED]                                             |
| Konajúci osobou:<br>(ďalej len „DNS“) | Mgr. Ingrid Fašiangová, generálna riaditeľka           |

a

|                                                    |                              |
|----------------------------------------------------|------------------------------|
| Názov:                                             | <b>KKJK, s.r.o.</b>          |
| Právna forma:                                      | s.r.o.                       |
| Sídlo:                                             | Tehelná 2918/2, Sereď 926 01 |
| IČO:                                               | 50 599 810                   |
| DIČ:                                               | 2120384959                   |
| IBAN:                                              | [REDACTED]                   |
| Konajúci osobou:<br>(ďalej len „Spoluorganizátor“) | Jaroslav Kóša                |

DNS a Spoluorganizátor (ďalej jednotlivo ako „zmluvná strana“ a spoločne ako „zmluvné strany“) sa dohodli nasledovne:

**1. Predmet Zmluvy**

- 1.1. Predmetom Zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri príprave a organizovaní podujatia **Talkshow s Michalom Domonkošom**, ktoré sa uskutoční o 19.30 hod. dňa 10. 12. 2018 v Štúdiu Olympia v Bratislave (ďalej len „DNS“) (ďalej len „Podujatie“).
- 1.2. Špecifikácia podujatia (trvanie podujatia a program) je vyšpecifikovaná v Prílohe 1 k Zmluve;

## 2. Závazky zmluvných strán

### 2.1. DNS sa zaväzuje:

- 2.1.1. poskytnúť priestor DNS pre konanie Podujatia, vrátane zariadenia nevyhnutného pre úspešnú realizáciu Podujatia a umožniť Spoluorganizátorovi a osobám zúčastňujúcim sa podujatia vstup do tohto priestoru v súlade s harmonogramom, ktorý tvorí prílohu č. 1 k Zmluve; Spoluorganizátor a osoby zúčastňujúce sa na Podujatí sú oprávnené užívať tento priestor v rozsahu nevyhnutnom pre dosiahnutie účelu tejto Zmluvy.
- 2.1.2. poskytnúť inventár scény a technické zabezpečenie na základe vzájomnej dohody;
- 2.1.3. prevádzkovo-technické služby si zabezpečuje Spoluorganizátor svojpomocne a na vlastné náklady, okrem služieb uvedených v prílohe č. 1 k Zmluve.
- 2.1.4. propagovať Podujatie spôsobom obvyklým v mieste konania sa Podujatia,

### 2.2. Spoluorganizátor sa zaväzuje:

- 2.2.1. zabezpečiť a garantovať dramaturgiu a program Podujatia, vrátane účinkujúcich v súlade s prílohou č. 1 k Zmluve a zaväzuje sa k vysporiadaniu ich autorských odmien a iných honorárov, dopravných, pobytových a akýchkoľvek iných súvisiacich nákladov súvisiacich s Podujatím;
- 2.2.2. uviesť priestor poskytnutý zo strany DNS pre konanie sa Podujatia do pôvodného stavu, pokiaľ v Prílohe č. 1 nie je dohodnuté inak,
- 2.2.3. splniť oznamovaciu povinnosť voči obci v zmysle zákona č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach v zmysle neskorších predpisov;
- 2.2.4. V prípade využitia LCD obrazoviek v priestore Divadla zo strany spoluorganizátora, je potrebné dodať video spot do 72 hodín pred podujatím podľa nasledovných technických požiadaviek:
  - Video treba doručiť na USB alebo zaslať elektronicky na e-mail: [ondrej.strasiftak@novascena.sk](mailto:ondrej.strasiftak@novascena.sk). Požadované rozlíšenie LANDSCAPE 1920 x 1080. Maximálna veľkosť jedného súboru (videa/obrázka) 100 MB (pre súbory väčšie ako 15 MB, prosím použitie [www.wetransfer.com](http://www.wetransfer.com) alebo [www.uschovna.sk](http://www.uschovna.sk)). Obrázky vo formáte .JPEG or .PNG. Videá vo formáte .MP4, .AVI (MPEG nie sú kompatibilné so systémom). Neodporúčané: PowerPoint prezentácie iba s obrázkami. Vo formáte .PPT or .PPTX (prezentácie vieme spraviť zo samostatných obrázkov).
- 2.2.5. že zodpovedá v súvislosti s Podujatím za dodržanie všetkých práv a povinností vyplývajúcich z práva duševného vlastníctva a z práva na ochranu osobnosti, za prípadné vysporiadanie nárokov tretích osôb v prípade, ak ich práva z duševného vlastníctva a/alebo z práva na ochranu osobnosti budú v súvislosti s Podujatím porušené, za včasné uzatvorenie licenčnej zmluvy s príslušnou kolektívnou správou autorských práv (najmä, no nie limitovane SOZA) a za uhradenie akýchkoľvek poplatkov príslušnej kolektívnej správe autorských práv, ktoré v tejto súvislosti vzniknú; inak sa zaväzuje nahradiť DNS všetku škodu a náklady, ktoré mu v súvislosti s riadnym nesplnením tohto záväzku zo strany Spoluorganizátora vzniknú;

- 2.2.6. podpisom tejto Zmluvy udeliť DNS bezodplatne za účelom propagácie činnosti DNS nevýhradnú licenciu na vyhotovenie a použitie záznamu Podujatia, vrátane všetkých a akýchkoľvek umeleckých výkonov resp. autorských diel, ktoré budú na Podujatí vykonané, v súlade so zákonom č. 185/2015 Z. z. autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Autorský zákon**“), bez vecného a teritoriálneho obmedzenia a po dobu trvania majetkových práv k Podujatiu, vrátane; zároveň sa Spoluorganizátor zaväzuje, že je oprávnený udeliť DNS licenciu podľa predchádzajúcej vety; DNS je oprávnené udeliť licenciu podľa tohto bodu tretej osobe v podobe sublicencie;
- 2.2.7. rešpektovať pokyny a nariadenia zamestnancov DNS, ktorí budú zabezpečovať priebeh Podujatia,
- 2.2.8. zdržať sa konania, v dôsledku ktorého by DNS vznikla alebo hrozil vznik akejkoľvek škody. DNS nezodpovedá Spoluorganizátorovi za škodu, ktorá mu vznikne na veciach vnesených do priestorov DNS.

### 3. Finančné podmienky

- 3.1. Náklady spojené s plnením záväzkov v plnej výške znáša Spoluorganizátor, pokiaľ ďalej v Zmluve nie je dohodnuté inak.
- 3.2. Zmluvné strany sa dohodli, že Spoluorganizátor vloží do vzájomnej spolupráce podľa tejto Zmluvy finančný vklad vo výške **230 EUR,-**, ktorý bude odpočítaný z tržieb z predaja vstupeniek. Pokiaľ tržby za predaj vstupeniek nedosiahnu stanovenú výšku sa spoluorganizátor zaväzuje uhradiť DNS vzniknutý rozdiel a to prevodom na bankový účet DNS uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.
- 3.3. Zmluvné strany sa dohodli, že výška vstupného na Podujatie, bude nasledovná:
- 12€
- 3.4. Zmluvné strany sa dohodli, že výnos zo vstupného získaného predajom vstupeniek na Podujatie v pokladnici DNS a v predpredaji, po odpočítaní provízie a poplatkov pre sprostredkovateľa predpredaja a odpočítaní finančného vkladu podľa bodu 3.2. tejto Zmluvy sa rozdeľuje nasledovne:
- Spoluorganizátorovi patrí 100% z výnosov
  - Provízie pre sprostredkovateľov predaja:
    - Ticketportál: do 8% + DPH
    - Zmluvní predajcovia: do 10% + DPH
    - Predaj vstupeniek priamo DNS: do 8%
- 3.5. DNS sa zaväzuje vykonať vyúčtovanie výnosu zo vstupného a zaplatiť podiel Spoluorganizátora na výnosoch zo vstupného v zmysle bodu 3.4. tohto článku najneskôr do 30 dní po uplynutí posledného dňa Podujatia, a to formou prevodu na bankový účet Spoluorganizátora uvedený v záhlaví tejto Zmluvy na základe vystavenej faktúry.

#### 4. Vyššia moc

- 4.1. Ak ktorákoľvek zo zmluvných strán nespĺní svoje záväzky v dôsledku okolností vyššej moci, táto zmluvná strana nenesie zodpovednosť za nesplnenie svojich záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy. Mimoriadne udalosti označované ako vyššia moc musia nastať po uzavretí Zmluvy, sú nepredvídateľné a príslušná zmluvná strana im nemôže zabrániť. Okolnosti vyššej moci zahŕňajú predovšetkým prírodné katastrofy, záplavy, zemetrasenia, zosuvy pôdy, vojnu, požiar, výbuch, teroristické útoky a štrajky. Zmluvná strana odvolávajúca sa na vyššiu moc je povinná informovať okamžite telefonicky alebo elektronicky a následne písomne druhú zmluvnú stranu o akýchkoľvek okolnostiach vyššej moci a preukázať ich primeraným spôsobom.

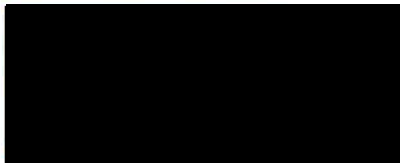
#### 5. Záverečné ustanovenia

- 5.1. Zmluvné strany sa zaväzujú plniť svoje povinnosti riadne a včas a poskytovať si vzájomnú súčinnosť.
- 5.2. V prípade, že dôjde u niektorej zo zmluvných strán k nemožnosti plnenia, je povinná túto skutočnosť oznámiť písomne druhej strane bez zbytočného odkladu.
- 5.3. Obe zmluvné strany sú pri realizácii podujatia povinné postupovať tak, aby neohrozili dobrú povesť a oprávnené obchodné záujmy druhej strany.
- 5.4. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú s platnosťou od dňa jej podpisu zmluvnými stranami a s účinnosťou odo dňa, nasledujúceho po dni zverejnenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv, v súlade so zákonom č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov. Zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií).
- 5.5. Za akékoľvek škody vzniknuté tretím osobám v spojitosti s Podujatím spôsobené v dôsledku konania, vrátane opomenutia konania Spoluorganizátora, jeho zamestnancov alebo iných osôb, prostredníctvom ktorých organizoval a zabezpečoval Podujatie, zodpovedá výlučne Spoluorganizátor.
- 5.6. Túto Zmluvu je možné meniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán a písomnou formou dodatku označeného príslušným poradovým číslom a podpísaného oboma zmluvnými stranami.
- 5.7. Ak niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je alebo sa stane neplatným alebo neúčinným, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto Zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné v rozsahu, v ktorom neodporujú a nie sú v rozpore s neplatnými alebo neúčinnými časťami Zmluvy. Zmluvné strany sa v tomto prípade zaväzujú dohodou nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie novým platným a účinným ustanovením, ktoré najlepšie zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu neplatného alebo neúčinného ustanovenia.
- 5.8. Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky; zmluvné strany budú všetky prípadné spory v súvislosti so Zmluvou riešiť prednostne mimosúdnou cestou, a to rokovaniami a dohodou. V prípade, ak zmluvné strany nevyriešia vzájomné spory mimosúdnou cestou, sú oprávnené riešiť spor súdnou cestou, pričom v prípade súdneho sporu je daná príslušnosť slovenského súdu podľa pravidiel stanovených v príslušných právnych predpisoch Slovenskej republiky.

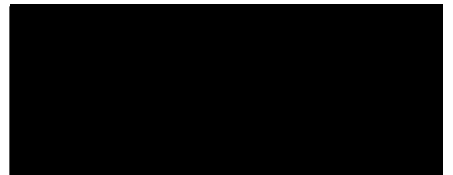
- 5.9. Spoluorganizátor sa zaväzuje, že je oprávnený udeliť DNS všetky a akékoľvek práva, ktoré má DNS v zmysle tejto Zmluvy nadobudnúť.
- 5.10. Každá zo strán môže od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade, že druhá strana podstatným spôsobom poruší Zmluvu. Za podstatné porušenie Zmluvy sa považuje najmä konanie, ktoré je v rozpore čl. 3, bod 3.1 až 3.5 tejto zmluvy.
- 5.11. Táto Zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) originálnych vyhotoveniach v slovenskom jazyku, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane jedno (1) vyhotovenie.

V Bratislave, dňa \_\_\_\_\_

V Bratislave, dňa \_\_\_\_\_



Mgr. Ingrid Fašiangová  
generálna riaditeľka DNS



Jaroslav Kóša  
Konateľ

## **Príloha č. 1**

Názov: Na pivečko s režisérom Michalom Domonkošom

Termín: 10. 12. 2018, 19.30 hod. (priestor 17.00 – 23.00 hod.)

Host: Igor Kmeťo

Anotácia: Zábavná talkshow, kde aj Vy môžete položiť otázky na telo zaujímavým hosťom, zasúťažiť si, vyskúšať si dabing, či vyhrať kvíz.

Priestor Štúdio Olympia:

Kaviarenské sedenie, 30ks stolov x 4ks stoličky, t.j. 120ks vstupeniek v predaji

Pódium: štandardné - predné v Olympii

Technika: bez technického zabezpečenia, komplet zabezpečuje Spoluorganizátor

Bufet: na základe dohody Spoluorganizátora s cateringovou spoločnosťou Pooch s.r.o.

### **Harmonogram:**

#### **10. 12. 2018**

|                    |                                     |
|--------------------|-------------------------------------|
| do 17.00 hod.      | príprava priestorov zo strany DNS   |
| 17.00 – 18.00 hod. | príprava a skúšky Spoluorganizátora |
| 18.00 – 19.30 hod. | príchod hostí                       |
| 19.30 – 22.00 hod. | program                             |
| 22.00 – 23.00 hod. | deinštalácia a uzavretie priestoru  |

### **Služby a technické zabezpečenie zo strany DNS:**

|                    |   |     |
|--------------------|---|-----|
| Produkčný          | 1 | os. |
| Požiarna ochrana   | 1 | os. |
| Uvádzačky          | 1 | os. |
| Šatniarky          | 1 | os. |
| Príprava priestoru | 1 | os. |